



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition de travaux scientifiques

11C1, Phase III

Place du Portage

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Radio Frequency engineers to model	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-176254/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-176254	Date 2018-02-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$V-069-32127	
File No. - N° de dossier 069sv.W7714-176254	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leboeuf, Thomas	Buyer Id - Id de l'acheteur 069sv
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-5305 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition de travaux scientifiques
4th floor / 4ième étage
Terrasses de la Chaudière
10 Wellington St. / 10, rue Wellington
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title-Sujet Ingénieur en radiofréquences / modéliser & simuler système de guerre électronique par radiofréquence/ Radio Frequency engineers to model and simulate electronic warfare systems		
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-176254\A	Amendment No. – No modif 003	Date 2018-02-02
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-176254		
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$V-069-32127		
File No. – N° de dossier 062sv.W7714-176254	CCC No./N° CC – FMS NO. / N° VME	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 2:00 PM on – le 2018-02-27		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. – F.A.B Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thomas Leboeuf		Buyer Id – Id de l'acheteur 069sv
Telephone No. - N° de téléphone 613-294-5122		FAX No. - N° de FAX
Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction : Specified Herein Précisé dans les présentes		

Instructions : See Herein
Instructions : voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Français

Titre : Ingénieur en radiofréquences / modéliser & simuler système de guerre électronique par radiofréquence

La présente modification n° 3 vise à :

- A) répondre à la question 1
- B) Modifier les critères techniques obligatoires de l'invitation

A) Questions :

1. **Question** – Par rapport à la réponse offerte à la question demandé dans la modification #2, pourriez-vous clarifier ce que vous voulez dire par « une certaine période de temps dans le domaine de la guerre électronique par radar durant les 2 ou 3 dernières années »? Le critère MT.2 indique que chacune des ressources proposées par le soumissionnaire doivent avoir au moins trois (3) ans d'expérience au cours des cinq (5) dernières années à compter de la date de clôture de l'appel d'offres, en soutien de guerre électronique par radar ou en soutien de projets de recherche et de développement de systèmes radars. D'après votre réponse à la question de la modification #2, avez-vous changé votre critère obligatoire MT.2? Si oui, à quoi?

Réponse - Le critère obligatoire MT. 2 a effectivement été changé et il s'applique au trois ressources recherché. Veuillez-voir la modification de l'invitation ici-bas.

B) Modification de l'invitation :

1. A la section 4.1.1.1. Critères techniques obligatoires

EFFACER : MT. 2

INSÉRER :

MT. 2	<p>Chacune des ressources proposées par le soumissionnaire doit avoir au moins six (6) mois d'expérience au cours des deux (2) dernières années à compter de la date de clôture de l'appel d'offres, en soutien de :</p> <ul style="list-style-type: none">– guerre électronique par radar;– projets de recherche et de développement de systèmes radars.	<p>Pour chaque expérience alléguée, indiquer les renseignements sur le client (le nom de l'organisation ou de l'entité juridique, le numéro de projet ou de contrat, le nom et le numéro de téléphone ou l'adresse électronique).</p> <p><i>* Le Canada peut communiquer avec les personnes citées en référence pour valider les renseignements fournis par le soumissionnaire dans la proposition.</i></p> <p>Indiquer le rôle et la responsabilité du soumissionnaire et comment il répond au critère.</p>	
--------------	--	--	--

			Indiquer les dates de début et de fin du projet, au moins le mois et l'année.	
	MT.3	Chacune des ressources proposées par le soumissionnaire doit avoir au moins cinq (5) ans d'expérience au cours des dix (10) dernières années à compter de la date de clôture de l'appel d'offres, en soutien de d'autres domaines pertinent en guerre électronique y compris mais sans y être limité, la cyber guerre électronique ou la guerre électronique des communications.	<p>Pour chaque expérience alléguée, indiquer les renseignements sur le client (le nom de l'organisation ou de l'entité juridique, le numéro de projet ou de contrat, le nom et le numéro de téléphone ou l'adresse électronique).</p> <p><i>* Le Canada peut communiquer avec les personnes citées en référence pour valider les renseignements fournis par le soumissionnaire dans la proposition.</i></p> <p>Indiquer le rôle et la responsabilité du soumissionnaire et comment il répond au critère.</p> <p>Indiquer les dates de début et de fin du projet, au moins le mois et l'année.</p>	

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES

English

Title : Radio Frequency engineers to model and simulate electronic warfare systems

Amendment # 3 is raised for the following:

- A) answer questions 1
- B) Amend the solicitation evaluation criterias

A) Questions:

1. Question – Based on the question and answer from amendment #2, could you clarify what is meant by “some experience in radar electronic warfare during the last 2 or 3 years”? The mandatory MT.2 requirement states a minimum of three years experience in radar EW out of the last five years. Based on the answer of amendment #2, have the three and five year requirements now been relaxed and, if so, to what? Will the “other electronic warfare experience” referred to in the answer count for the rated criteria that specifically mention radar EW experience. Also, does this apply to all three resource categories?

Answer – The Mandatory Criteria MT.2 has been modified and it still applies to all three resources. Please find the solicitation amendment below.

B) Solicitation amendment :

1. At section **4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria:**

DELETE: MT.2

INSERT:

MT. 2	<p>Each of the Bidder's proposed resources must have a minimum of six months of experience within the last two years from the closing date of the solicitation, supporting:</p> <ul style="list-style-type: none">– radar electronic warfare; or,– radar system research and development projects.	<p>For each experience claimed, indicate the client information (including the name of the organization or legal entity, the project/contract number, the name, and telephone number or e-mail address)</p> <p><i>* Canada may contact the reference to validate the information claimed by the Bidder in the proposal.</i></p> <p>Indicate the role and responsibility held by the Bidder and how it meets the criterion.</p> <p>Indicate the project start and end date, including at least month and year.</p>	
MT.3	Each of the Bidder's proposed resources must	For each experience claimed, indicate the client information	

	<p>have a minimum of five years of experience within the last ten years from the closing date of the solicitation, supporting other electronic warfare, including but not limited to, communication electronic warfare and cyber electronic warfare.</p>	<p>(including the name of the organization or legal entity, the project/contract number, the name, and telephone number or e-mail address)</p> <p><i>* Canada may contact the reference to validate the information claimed by the Bidder in the proposal.</i></p> <p>Indicate the role and responsibility held by the Bidder and how it meets the criterion.</p> <p>Indicate the project start and end date, including at least month and year.</p>	
--	--	--	--

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED